



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三一九一

一九八一年五月八日
星期五

目錄

田土註冊新規例及調整收費	第一頁
音統處辦合唱研討會	第二頁
招標承投自駕出租汽車業務	第二頁
最高法院經歷司	第三頁
紅十字會青少年活動分區制	第三頁
銀行及接受存款公司新法案	第五頁
菲臘牙科醫院設管理局	第六頁
失明人士工作表現好	第六頁
修改差餉條例法案	第七頁
四成荃灣居民認識地方行政計劃	第八頁
職業輔導教師責任繁重	第九頁
業主與住客(綜合)條例檢委會報告書	第十頁
新專線小巴投入服務	第十三頁
三月份貨幣金融統計數字	第十三頁
救護車出動次數	第十八頁
沙田舉行艇賽	第十九頁
屯門區暫停供水	第二十頁
荃灣成立工業聯絡小組	第二十頁
馬鞍山發展衛星城市	第二十一頁
城門山谷敷設水管合約	第二十三頁

田土註冊新規例及調整收費

兩項有關註冊總署轄下田土註冊處田土註冊及田土註冊收費的條例今日在政府憲報公佈。

該兩項規例分別名爲一九八一年田土註冊規例及一九八一年田土註冊費（修訂）規例。

由於一九八〇年田土註冊（修訂）條例業經制訂，一九八一年田土註冊規例乃詳訂法律文件以備忘錄方式在田土註冊處註冊之法定程序及對田土註冊處文件及紀錄之保存，提交註冊之備忘錄及法律文件之縮影、法律文件註冊後備忘錄之處置，以及公衆人士查閱及獲取紀錄等事宜加以規定。

該規例適用於市區之田土註冊處，而不適用於新界各區之田土註冊處。

一九八一年田土註冊費（修訂）規例修訂原有規例之收費表，以便修訂市區之田土註冊處將法律文件註冊之收費及供給田土註冊紀錄（包括縮影紀錄）副本及節錄本之收費。新收費辦法由六月八日開始。

除調整現行收費外，本規例又新訂兩項收費。第一項乃有關法律文件遭拒註冊後再送回註冊須繳之費用。該項費用爲每二十八天收費一百二十元，直至文件再送回註冊之日止。

田土註冊處發言人解釋此項除註冊費外另加之收費，目的在減少不符合田土註冊規例之備忘錄送往田土註冊處。

第二項爲查閱備忘錄日誌或圖則須繳之費用，此項收費爲五元。修訂之收費辦法詳情可往香港政府合署（西翼）十一及十二樓註冊總署田土註冊處查詢。

音統處辦合唱研討會

音樂事務統籌處邀得國際知名之合唱指揮高菲教授，來港主持合唱研討會。

該研討會定於本月十三日（星期三）下午七時卅分，假香港藝術中心壽臣劇院舉行。免費入場券可向音樂事務統籌處港島區分處（香港藝術中心九樓）及九龍西區分處（旺角太子道一五七號東平大廈四樓）索取。

高菲教授將在該研討會中，為本港音樂教師、合唱團指揮及對合唱方面有興趣之人士，討論有關合唱團組織及訓練之各項問題。

高菲教授為現任紐西蘭奧克蘭大學音樂系主任。他曾任奧克蘭大教堂之音樂總監、奧克蘭絃樂小組及奧克蘭交響樂團之指揮。高菲教授在合唱音樂之造詣尤深，他一直担任奧克蘭多里安合唱團、奧克蘭大學節日合唱團、大學合唱團及紐西蘭國家合唱團之指揮，並經常率領合唱團往澳洲、美歐國家作巡迴表演。

民航處今招標承投

目駕出租汽車業務

民航處長今日（星期五）公開招標競投在香港國際機場經營自駕出租汽車租賃業務。

中標者可自本年六月中起，租用客運大廈緩衝區內的一個櫃枱及四個泊車位，為期三年。

競投者須於一九八一年五月廿九日（星期五）中午十二時前，將投標表格送達中央投標委員會主席。相互關連之公司或集團之投標，可能不予接納。

投標表格及詳細資料可向香港金鐘道樂禮大廈民航處總辦事處或香港國際機場管理部索取。

最高法院經歷司

港督已批准任命班立德為最高法院經歷司。

班立德於一九四〇年生於英國布里斯托。他在一九六二年考取法律學位，並於一九六六年正式取得律師資格，翌年加入布里斯托市政局為助理主控律師。

他在一九六九年加入香港司法部為裁判司，一九七七年獲委為最高法院助理經歷司，一九七九年又出任土地審裁處法官。他曾多次署理最高法院經歷司的職位。

班立德的任命由一九八〇年九月十五日生效。

紅十字會青少年活動分區制

對推廣活動至新市鎮有幫助

港督麥理浩爵士今日（星期五）說，香港紅十字會最近實行的分區制度，替該會目前計劃將活動推廣至新市鎮的行動，奠下一個良好的基礎。他認為這項行動實有急切需要，因此希望紅十字會大力使之實現。

港督今晚在大會堂音樂廳主持紅十字會青少年銀禧紀念開幕禮時又說，紅十字會辦的青年工作亞太區研討營，是該會銀禧紀念活動中的另一項富有想象和主動力的活動。這種類活動是香港紅十字會第一次舉辦的，香港及鄰近地區的參加者對之應感極大興趣和感覺有價值。

港督並稱讚紅十字會青少年活動的迅速成長，讓青少年獲得各方面的知識和技能，為貧病老弱者服務。

麥理浩爵士演詞全文如下：

「邵逸夫爵士、各位來賓：

二十五年在青少年活動史上是一段悠長的日子。我們今天同聚一堂的主要目的，是慶祝香港紅十字會青少年活動的成長——從一九五六年僅有五十七名學生的平淡開始期，擴展到今日會員逾五千人，成員包括學生、專業人員及其他工作者。

貴會現在已經發展成爲一個基礎穩固和朝氣蓬勃的組織，讓青少年獲得急救，健康教育，拯溺及其他技能的良好基礎。他們擔當林林總總的社會工作，爲病者，貧窮人士及貧困人家服務。這是極有價值的工作。明日揭曉的香港紅十字會青少年銀禧展覽會，將使社會人士對貴會的工作範圍及香港社會歷史有深入的認識。

這些紀念活動中的另一項富有想像和主動力的活動，便是貴會辦的青年工作亞太區研討營。這種類活動是香港紅十字會第一次舉辦的，香港及鄰近地區的參加者對之應感極大興趣和感覺有價值。

貴會最近實行的分區制度、替貴會目前計劃將活動推廣至新市鎮的行動、奠下一個良好的基礎。這項行動實有急切需要，本人謹望貴會大力使之實現。

最後，本人謹向貴會銀禧紀念致賀。本人謹祝紀念活動成功，並祝貴會會務在未來二十五年有更大進展。

銀行及接受存款公司
新法案今日憲報公佈

政府憲報今日（星期五）公佈一九八一年銀行業（修訂）（第二號）法案，及一九八一年接受存款公司（修訂）（第三號）法案。

此兩項法案的目的，是改善對本港銀行及接受存款公司活動實施審慎監察的一般質素。財政司在二月廿五日發表財政預算案時對此已有提及，（見第二八七段）。

因此，這兩項法案亦可補充在四月十日公佈的銀行業（修訂）法案及接受存款公司（修訂）（第二號）法案。該兩項法案涉及銀行業務的定義，並創設一類新持牌接受存款公司。

新法案將本地註冊銀行及登記接受存款公司所規定的最低實收股本資本提高，（但會為目前不足新最低限額的公司設為適當的過渡期）。

新法案亦實施或收緊管制對銀行及接受存款公司董事及若干其他顧客的放款的若干管制。

接受存款公司（修訂）（第三號）法案亦就接受存款公司的實收股本資本，對該公司持有股票及在地產方面的投資加以限制。

該法案並且規定所有接受存款公司必須先行獲得接受存款公司管理處處長的批准，始能在本港開設分行，而在本港註冊的公司在海外設立分行，亦先要得到批准。

該兩項法案尚包括多項對原條例的輕微修訂，並修訂多項違例罪名的罰則。

財政司會在五月十三日在立法局動議二讀該兩項法案。

菲臘牙科醫院設管理局
各名成員將由港督委出

政府已擬就法例，設立一個管理局管理菲臘牙科醫院。

根據在今日（星期五）政府憲報公佈的一九八一年菲臘牙科醫院法案，該管理局將包括一位主席，四名香港大學人員，五名非官方人士包括兩名註冊牙醫，以及四名政府人員。各成員均將由港督委出。

此外，該醫院之院長及審計主任將為當然官守成員。

該院院長將為一名合格牙科教師，由香港大學提名，並由港督委任。而由董事局委任的審計主任會負責財務及協助發展處理醫院每日事務。

該管理局會獲授權聘用其職員，而教科職員將會由大學提供。

港督在一九八〇年五月委出臨時董事局，負責醫院的開辦及管理事宜，但在法例實施之後，其工作將由管理局替代。

失明人士工作表現好

社會事務司何鴻鑾說，在政府各部門工作的失明人士，工作表現非常良好。政府亦積極考慮聘請失明人士。

何氏今日（星期五）主持嘉諾撒啓明學校新校舍揭幕典禮時，作上述表示。

他指出，失明者就業，近年來極受社會人士注意。他相信將來會有更多失明者有機會投入本港工商各業服務。

他又稱讚嘉諾撒啓明學校對於國際傷殘人士年活動響應積極。

他說，嘉諾撒啓明學校新校舍落成，確實帶給啓明學校所有員生新的希望和理想。

該校的新型校舍位於灣仔聖佛蘭士街，有足夠學位爲失明人士提供更多接受教育機會。校內又添置特殊器材，供失明學生使用。

編輯注意：社會事務司何鴻鑾中文演詞全文，可在本處
稿箱內取用。

修改差餉條例法案

一項提議對差餉條例的行政管理作若干修改的法案今日（星期五）在政府憲報公佈。

在差餉（修訂）法案內較重要的改變爲：

（一）將來重估應課差餉租值由港督指定某一日期爲確定產業之應課差餉租值之有關日期。由於租值經常會在極短期內大幅波動，這提議將有助於對應課差餉租值水平趨於劃一。

（二）在將來，產業估價冊只會在全面重估差餉後的一年公開陳列。但是，庫務署及差餉物業估價署會提供額外設備使繳納差餉人士在該年任何時間查詢有關估值的資料。此項提議並不影響繳納差餉人士反對每年一次估值的權力。

（三）將來，庫務署可在發出差餉通知書前徵收廿四個月內的臨時估值的差餉以取代現行的十二個月的措施。雖然庫務署並不經常需要追溯達到這個程度的評估，但這項提議將可減輕差餉物業估價署的工作負擔，尤其是在忙於執行其他工作的時間。

（四）爲配合上項的修訂，該法案也提議延長繳納差餉人士聲請發還差餉款項日期，由十二個月延長至廿四個月。

(五)有數項修訂提議有關一些產業可被豁免評估差餉的方式，此外在房屋委員會管轄下的臨時安置區或平房區內的居住單位已被證實無需繳納差餉。

差餉物業估價署一位發言人強調所提議的修訂並不意味會對差餉租值提早檢討。有關對臨時估值的差餉徵收由十二個月延長至廿四個月的提議，發言人表示，根據已作出的過度性安排臨時估值超過十二個月的差餉將會在一九八一年十二月後才徵收。

百分四十荃灣居民 認識地方行政計劃

根據最近在荃灣及葵涌進行的一項抽樣調查，顯示該區百分之四十以上的居民對政府推行地方行政計劃有一定的認識。

在這批居民中，有超過百分之九十贊同推行地方行政。該項抽樣調查是目前在荃灣區內進行一連串宣傳工作中之一部份，以引起居民注意地方行政及其推行的目的。調查工作是由荃灣理民府三十多名聯絡主任及社區幹事負責。

在調查工作中，共有六百二十一名荃灣及葵涌居民接受訪問，其中有二百六十六名居民（百分之四十二點八）表示認識地方行政計劃。

這批居民繼而被問是否贊同推行地方行政，及是否願意參加投票和作為明年三月地方選舉之候選人。

有二百四十五名居民（百分之九十二點一）表示贊同這項計劃，有一百六十一名（百分之六十點五）表示願意登記為選民，和有三十二名（百分之十二點八）表示願意作為候選人。

在評論這個調查結果時，荃灣理民府發言人稱：「這是令人十分鼓舞的。我認為本區居民較三個月前更認識及更關心這個計劃。」

他指出這可能是由於最近理民府人員探訪區內各團體，並向他們解釋這項計劃。

他補充說：「但也可能是在市鎮內的人士對社區活動極表關注，加上區內各團體積極工作的成果。」

直至目前為止，理民府人員已先後探訪區內八十二個團體。它們包括互助委員會、學校及各類組織。

在未來數月間直至八月中旬選民登記開始，理民府人員會繼續探訪所有區內的互助委員會、業主立案法團及各類組織的成員。

同時，他們亦會與居民舉辦講座及研討會等。

職業輔導教師責任繁重

暑假實習增強工作知識

教育署助理署長（工業）戴普樂今日（星期五）稱，去年暑假期間，多位職業輔導教師曾參加試驗計劃，前往工廠及商業機構工作或參觀。是項計劃甚為成功。

當時他是在恒生銀行為職業輔導教師研討會主持開幕禮。

戴氏稱，輔導教師將來在指導學生就業方面的工作將日益繁重，而上述的暑期實驗工作計劃對教師本身及學生均有裨益。

他說：「從長遠看，是類合作對多方面都有益處，我希望工商界能全力支持，使有興趣在暑期實習的教師均能如願。」

在去年的試驗計劃中，四名職業輔導教師曾前往崇佳實業公司實習兩星期。此外，並有九十名教師訪問工商機構，瞭解其工作情況。

戴氏稱：「這個開端令人感到鼓舞，而我很高興今年已有五十名教師表示有興趣在暑假期間實習。」

暑假實習計劃是由香港輔導教師協會及教育署工業教育組聯合贊助，並獲香港工業總會及香港總商會大力支持。

戴氏覺得今次的職業輔導教師研討會甚有意義，使教師有機會與工商界會談。

他說：「交流經驗對雙方都有益處，並對將來更緊密的合作有幫助。」

一九八一年五月政府對業主與租客（綜合）條例檢討委員會報告書所發表的聲明

一名政府發言人在宣佈有關發表業主與租客（綜合）條例檢討委員會報告書的消息時說，總督會同行政局會詳細考慮報告書的內容，並大致上接納其對租金管制法例未來政策的建議。

政府認為採取任何重要步驟去逐步撤銷租金管制，現在應非其時。委員會的一項主要建議是，一俟情況許可，應即逐步撤銷租金管制，但須視乎經濟和社會狀況而定。雖然政府原則上接納這項建議，但認為現時情況並不適合採取這個步驟。

業主與租客（綜合）條例第II部的有效期將於一九八一年十二月十八日屆滿。政府認為現行保障戰後樓宇的制度應予保留，因此不久將向立法局提交法案，建議將第II部的有效期延長兩年。

除延長法例的有效期外，當局亦將建議對法例作若干項的修訂，旨在大致上根據委員會的建議，修改批准加租及租金管制的方法。這些修訂包括：

(a) 將受管制租金的最高批准加額，由現時的每兩年百分之廿一（即每年百分之十四）增至每兩年百分之三十（即每年百分之十四）；

(b) 將下列各類樓宇豁免，使不受條例第II部規定的管制：

(i) 在修訂法例生效之日以後獲發入伙紙的樓宇；

(ii) 現時應課差餉租值（根據一九七六年租金水平而訂定者）在八〇〇〇元或以上的樓宇。是項豁免在現行條例第II部有效期屆滿時（即一九八一年十二月十八日午夜）起生效；

(iii) 現時應課差餉租值在六〇〇〇元或以上的樓宇。是項豁免在一九八二年十二月十八日午夜起生效。

將受管制樓宇的租金的最高百分率批准加額提高，目的是減慢受管制租金與市面租金距離逐漸增加的速度。

豁免對新建樓宇的管制，目的是鼓勵發展商興建投入樓宇租賃市場的樓宇單位，同時亦可以阻止新建樓宇業主爲了投機而將樓宇空置的趨勢。

將現時應課差餉租值在六〇，〇〇〇元或以上的樓宇分兩期豁免，是由於考慮到委員會所指出的一點，就是政府只應爲協助被認爲需要保障的人士（即中下入息階層人士）才加以干預。將應課差餉租值在八〇，〇〇〇元或以上的樓宇豁免，將會影響大約一，〇〇〇個現時租金約爲每月二五，〇〇〇元或以上的租約。應課差餉租值在六〇，〇〇〇元至八〇，〇〇〇元的樓宇，現時租金約爲每月一八，〇〇〇元至二五，〇〇〇元的樓宇，將這些樓宇豁免，將另有一，五〇〇個租約受到影響。

委員會報告書又建議擴大土地審裁處的職權，爲屆時不受第Ⅱ部管制樓宇的業主和現有住客，在發生紛爭時進行調解。這個建議很是重要，政府當會和法院磋商，全面加以研究。這樣的措施，目的主要是使意欲延長租期並願意付出公平市值租金的現有住客，能夠得到合理程度的租住權保障。

最後，發言人表示，委員會研究這些既複雜又重要的問題，工作非常艱巨繁重，政府極爲感謝。他又說，委員會的報告書幾有三百頁，所涉及範圍甚廣，除主要就租住權保障和租金管制提出建議外，對租金管制和租住權保障在法律和行政方面的問題，均曾作出多項詳盡的建議，這些建議，政府會極小心加以研究。

該報告書的中文本及英文本可在政府刊物銷售處購得。每冊港幣十五元正。

新專綫小巴投入服務
來往白田上邨石硤尾

一條來往九龍白田上邨與石硤尾間之第九號新專綫小巴，將由星期一（十一日）開始投入服務，以便對白田及石硤尾區居民提供一種有效而又可靠的接駁交通服務。

該綫將會由白雲街開出，行經白田街、巴域街、石硤尾街、窩仔街、偉智街、南昌街，再沿原綫返回白雲街。每程將收費五角。

又於同日開始，來往南山邨與深水埗間之第十號專綫小巴的行事時間將予更改以迎合乘客需求。新行車時間為每日繁忙時間由上午七時至十時，下午四時三十分至八時。

三月份貨幣及金融統計數字

一九八一年三月份貨幣供應及金融統計數字已於今日發表。這些數字顯示，基於部份季節性的因素，貨幣供應（M3）及貸款的按季增長率下降。而且該月內本港金融界資金進一步外流。

一九八一年三月份的詳細數字及與前數月之比較數字臚列於附表一。而本港的貸款及墊款的按季分析統計，則列於附表二。

一如財政司在預算演詞第三十二段中指出，本港金融統計資料仍不能對經濟分析提供真正有意義的根據。至於政府現時根據金融統計條例所收集的統計數字，政府仍未可以按時發表此等統計數字。

貨幣供應

最狹義的貨幣供應，M1（非田銀行及非田接受存款公司持有之鈔票及硬幣，加上非田銀行及接受存款公司儲於持牌銀行的活期存款），繼二月份下降百分之十一點二後（基於季節性因素），於三月份上升百分之零點六。

M2（M1加上非田銀行及接受存款公司儲於持牌銀行之儲蓄存款及定期存款），繼二月份下降百分之一點四後，於三月份上升百分之一點二。

M3（M2加上存儲於接受存款公司的存款），繼二月份上升百分之零點九後，於三月份再上升百分之一點三。

M1繼一九八〇年末季下降百分之五點七後，於一九八一年首季再下降百分之一點六。但M2和M3在今年首季的增長率分別為百分之五點八及百分之七點三，而去年末季的增長率則分別為百分之一點三及百分之八點七。

本港經濟體系信貸

本港貸款及墊款總額，繼二月份上升百分之二點三後，於三月份再上升百分之二點九。一九八一年首季本港貸款及墊款總額增加百分之十一點六，較去年末季增加百分之十六點七顯著下降。

三月份銀行在本港貸出的款項上升百分之二點七，接受存款公司在本港貸出的款項則上升百分之三點四，兩者二月份的增長率則分別為百分之二點五及百分之一點六。今年首季銀行及接受存款公司在本港貸出的款項的增長率，分別為百分之十一點八和百分之十點九，較去年末季百分之十八及百分之十二點七的增長率顯著為低。

外地資產

所有銀行可認明的外地資產淨額，在三月份減少三十八億八千五百萬元，但接受存款公司可認明的外地資產淨額則增加二十億三千七百萬元，顯示出該月本港金融業共有四十八億八千九百萬元外流。今年首季本港金融業共七千七百萬元外流。

資產負債表比率

所有本港銀行之資產平均流動率由二月份的百分之四十六點一，升至三月份的百分之四十六點四；而貸款與存款比率則由二月底的百分之一百一十二點一，升至三月底的百分之一百一十三點一。

所有接受存款公司之資產平均流動率，由二月份的百分之四十五降至三月份的百分之四十四點二；而貸款與存款比率則由二月底的百分之六十七點七，升至三月底的百分之六十八點八。

本港金融業季內放款之分析

今年首季內，金融業對製造業的放款增加幅度達百分之十四點七，較去年末季的百分之八點九為高；對建造業的貸款增加百分之二十一點三，較上季百分之二十點三的增加百分之一點；對運輸業及運輸器材的貸款，繼續上季增加百分之一點三後，本季則下降百分之四點三，較上季增加百分之二點一為低；對運輸器材的貸款，較上季增加百分之二點一為低；對運輸器材的貸款，較上季增加百分之二點一為低；對運輸器材的貸款，較上季增加百分之二點一為低。

呈交報告之金融機構數目

今年首季內，供個人購置住宅物業之貸款增加百分之八點六，較上季增加的百分之十五點八為低。至於供個人作其他用途之貸款，繼上季增加百分之三點一後，今年首季再增加百分之十七點二。

三月份的持牌銀行總數保持不變，共一百一十五間，接受存款公司則增加十五間，因此總數達三百三十二間。

一九八一年三月底——貨幣供應及銀行業務統計數字

(百萬元計) 表一

	一九八一年 三月	前數月數字 (變動百分率)	一九八一年 二月	一九八〇年 十二月	一九八〇年 三月
M 1	23 745		23 615 (+0.6%)	24 124 (-1.6%)	20 310 (+16.9%)
M 2	102 490		101 265 (+1.2%)	96 862 (+5.8%)	76 109 (+34.7%)
M 3	149 733		147 753 (+1.3%)	139 578 (+7.3%)	106 657 (+40.4%)
銀行					
存款	93 844		92 185 (+1.8%)	88 490 (+6.1%)	68 393 (+37.2%)
本港貸款及墊款	106 154		103 335 (+2.7%)	94 970 (+11.8%)	69 560 (+52.6%)
貸款／存款比率	113.1%		112.1%	107.3%	101.7%
平均流動資產比率	46.4%		46.1%	48.4%	52.6%
接受存款公司					
存款	47 243		46 488 (+1.6%)	42 716 (+10.6%)	30 548 (+54.7%)
本港貸款及墊款	32 515		31 454 (+3.4%)	29 317 (+10.9%)	16 742 (+94.2%)
貸款／存款比率	68.8%		67.7%	68.6%	54.8%
平均流動資產比率+	44.2%		45.0%	44.2%	44.6%
銀行及存款公司					
貸款及墊款總計	138 669		134 789 (+2.9%)	124 287 (+11.6%)	86 302 (+60.7%)

表二

本港貸款及墊款按季分析統計

(百萬元計)

借款者類別	銀行貸款及墊款		接受存款公司貸款及墊款	
	一九八一年三月	一九八〇年十二月	一九八一年三月	一九八〇年十二月
製造業：				
紡織品	13 673 (+14.9%)	11 905	1 602 (+13.0%)	1 418
運輸業及運輸器材	3 106 (+16.1%)	2 675	248 (-8.1%)	270
建造業	7 260 (-5.7%)	7 699	3 765 (-1.5%)	3 822
一般商業	16 753 (+19.1%)	14 064	6 545 (+27.3%)	5 143
財務機構☆	29 021 (+6.3%)	27 308	5 025 (+2.5%)	4 904
個人：	6 030 (+13.0%)	5 336	1 668 (+29.4%)	1 289
居住物業				
其他用途	7 921 (+10.4%)	7 173	4 786 (+5.7%)	4 530
其他	9 977 (+11.4%)	8 952	5 044 (+30.6%)	3 861
合計	15 519 (+23.8%)	12 533	4 080 (-6.2%)	4 350
	<u>106 154 (+11.8%)</u>	<u>94 970</u>	<u>32 515 (+10.9%)</u>	<u>29 317</u>

☆不包括銀行貸與接受存款公司之款項在內。

救護車出動次數 再創下最高紀錄

消防事務處救護總區的救護車上星期五，在廿四小時內應召出動八百一十二次，創下一天出動之最高紀錄。上次的紀錄為去年六月十八日創下，當時曾經在一天內應召出動八百一十一次。

消防事務處發言人說，近年來救護車總區收到召喚救護車的電話逐有增加，增加幅度約為百分之八與百分之十五之間。

去年收到的召喚電話共二十二萬一千零五十七次，一九七九年則為十九萬九千一百五十二次，增幅為百分之十一。

將一九七九年數字與一九七八年的十七萬三千八百一十六次比較，增幅約為百分之十四點六。

本年首四個月內救護車總區收到的召喚電話共七萬七千九百七十四次，去年同期則為六萬九千四百五十九次，增幅為百分之十二點三左右。

發言人說，召喚電話次數增加的原因很多，但主要由於人口增長及市民對救護車服務之需求有所增加。

為說明該處的工作壓力，發言人引述本年三月十九日發出的宗意外，當日一艘噴射水翼船在本港水域擱淺，消防事務處共動用了十五部救護車接載八十六名受傷乘客往瑪麗醫院救治。

為應付日益增加的救護車服務需要，更多的救護車目前正陸續投入服務。上一財政年度訂購的二十四部新車中有大部份已經運抵本港，消防事務處並考慮在未來的一年內添置另外二十多部新的救護車。

沙田舉行首次艇賽
夏思義主持開幕禮

沙田將於明日（星期六）下午舉行有史以來第一次划艇比賽。

比賽在二時三十分開始，假城門河舉行，賽程全長五百米。

比賽項目包括四人艇賽及單人賽，參加者約六十人。賽事由沙田理民府和香港業餘划艇會聯合舉辦。

沙田理民官夏思義表示歡迎香港業餘划艇會假沙田舉行比賽。他說這證明城門河的污染程度，已有改善。政府現正耗資五百萬元，清理該河道。

他說，雖然還需進行大量工程，以清理該河道，其中包括挖掘河床，不過他深信在一年至年半左右，該河道將可開放供舉行划艇活動，和其他比賽。他希望以後划艇比賽能每年舉行一次。

工程全部完成後，城門河全長約四千米，由大圍開始至馬料水，水深約四至六呎。

清理河道工程在兩年前開始，兩年間，政府清理數以噸計的工業和農業廢物。疏濬工程將於今年內繼續進行，以徹底清理餘下的廢物。

將來城門河兩岸將興建公園，遍植樹木。一九九〇年，沙田人口估計達七十五萬，屆時城門河將成爲沙田一大特色。

沙田理民官夏思義和香港業餘划艇會會長韋力生將主持明日的開幕儀式。

屯門區暫停供水九小時

屯門區若干樓宇，將於下星期一（五月十一日）晚上十時起，至翌日（星期二）上午七時止，暫停食水供應九小時，以便進行接駁水管工程。

受影響地區包括屯門工業區第九至十二區、大興邨、鳴琴路安置區、安置區第卅四區以及包括由青雲路至望后石一段的龍門路。

荃灣成立工業聯絡小組

協助解決廠商各類難題

荃灣理民府最近成立一個工業聯絡小組，協助區內廠商解決各類有關問題。

上述計劃是荃灣市鎮專員許舒今（星期五）午出席該區議會工業小組午餐例會時透露。

許氏表示透過這個聯絡小組，理民府人員可以與區內廠商建立更密切關係。

他解釋說：「該組人員會探訪荃灣工業聯會各成員，區內的工業互助委員會和業主立案法團，及有意成立新工業互助委員會的人士。」

「我們希望能夠提供更多幫助，以便協助他們解決各類有關在管理及行政上所產生的問題，特別是那些擁有多個業主及住戶的工業大廈。」

「該組也會與理民府屬下之官契執行組及環境管制組合作，並盡量協助其他處理工廠事務的政府部門如勞工處，消防事務處及建築物條例執行處。」

該小組於上月成立，目前有兩名聯絡主任，負責在荃灣和葵涌推行工作。他們已訪問多間工廠和工業互助委員會，提供意見和幫助。

許舒專員向工業小組各委員保證，理民府對他們的工作極端重視。

他說：「我們希望工業小組集中注意力在難題方面，同時在我們的協助之下，努力解決這些問題。」

他呼籲小組委員充份利用他們的關係，為荃灣工業作出貢獻。他說該小組扮演非常重要的角色，因為荃灣現時共有一萬間註冊工業組織及二十萬名工人。

他說：「由此可見，有很多方面的工作，有待努力。」

許舒並讚揚最近獲女皇頒授獎章的荃灣區委會委員林建名和黎明華。林建名為工業小組委員會主席。

馬鞍山發展衛星城市

第一份工程合約批出

工務司署今日批出與馬鞍山新衛星城市有關的第一份發展合約。

該份合約價值四千八百萬元，工程包括填築約十二公頃土地供興建可容二萬五千人居住的公共房屋，建築海堤多條，及一條長三千米之通路。此外又為一處漁民房屋區整理地盤。

工務司署新界拓展署署長杜恩，已與玉蒲企業株式會社代表李夏信簽署該合約，預料合約工程需時約三十個月完成。

杜恩說：有關工程為馬鞍山方面的主要新發展計劃之第一期。在馬鞍山進行主要發展計劃係在於協助應付一九八五年以後對公共房屋的需求情況。

他又謂，該項發展計劃在未來十年內日益需要更多土地之際分期進行。

杜氏又說，有關發展之詳細策劃及設計現已在進行中。

「計劃中，該處將提供各項基本服務及社團設施如公共及私人樓宇、工業、學校、社團禮堂、分科診所、空曠地方，及其他康樂設備等。此外，並計劃興建一座市政中心。」

馬鞍山位於沙田新市鎮之東北部，與西貢郊野公園毗鄰，並面對吐露港的景色，是發展為住宅區之理想地點。

由沙田新市鎮之發展地區前往，亦甚為方便。

他說：政府正詳細研究是項發展計劃的交通運輸及土地需求問題。這項研究係與區內其他研究配合進行。

據最近期之計劃，發展區人口將約為二十萬人，但進一步的研究仍在進行中，以便決定未來的最後人口數字。

是項合約係由工務司署新界拓展署委任茂盛亞洲顧問工程公司設計及監督工程。

城門山谷敷設水管合約

水務署今年下半年內將批出多份合約，總值達一億五千萬元，有關工程均係為接收中國方面額外供水而進行之十二年計劃之一部份。

該署總工程師（資源發展）梁國偉今日（星期五）謂：「該等合約包括在木湖，大埔頭及粉錦公路興建三座抽水站，在木湖興建接收輸水設施，開鑿五點二千米長之隧道，及敷設五千米長水管。」

梁氏係於今日與法國濬海及公共建築有限公司代表簽署一份價值一千四百萬元之合約後，作上述透露。

是項合約工程包括在下城門山谷至銀禧水塘導水管間，敷設直徑二百毫米，長達二點一千米之鋼鐵水管。

有關工程將於下星期動工，需時約十七個月完成。

梁氏謂：「該條新水管連同在下城門山谷處之新抽水站，將增加由該處輸往荃灣及石梨貝濾水廠之輸水量，增幅達四倍。每日輸水量可於一九八三年初時，達十八萬二千立方米。」